

2021

GENERAL CATALOGUE



Golden Tile



ВСТУП

Керамічна Група «Golden Tile Ceramic Group» - це вертикально-інтегрована група компаній, що забезпечує повний цикл виробництва та дистрибуції керамічної плитки. До складу Керамічної Групи входять:

ТОВ «Голден Тайл» (Україна, м. Київ) - керуюча компанія і офіційний дистриб'ютор продукції Керамічної Групи.

Компанія Голден Тайл також займається маркетингом і логістикою, координуючи і керуючи регіональними дистрибуційними центрами по всьому світу.

В структуру Голден Тайл входять 13 регіональних дистрибуційних центрів (РДЦ) в Україні та за кордоном, у тому числі компанії "Golden Tile Polska" в Польщі, "Golden Tile Distribution UK" у Великобританії, "Golden Tile Baltic" в Естонії, "Голден Тайл Схід" в Росії. Сьогодні географія продажів Голден Тайл охоплює 28 країн Європи, Азії та Перської затоки, Північної Америки.

До складу компанії Голден Тайл також входить власна дизайн-студія, яка розробляє трендові колекції для українського та глобального ринків.

Головне завдання компанії Голден Тайл - забезпечити чітку і злагожену доставку продукції замовникам по всьому світу, а також вихід на нові перспективні ринки.

ПРАТ «Харківський Плитковий Завод» (Україна, м. Харків) - один з найбільших в Україні виробник керамічної плитки та керамограніту. Сьогодні легендарне підприємство з 70-річною історією повністю модернізоване та оснащено кращим у світі обладнанням з виробництва кераміки. На Харківському Плитковому Заводі встановлено дев'ять виробничих ліній. Загальна виробнича потужність підприємства становить 24 млн. м2 готової продукції в рік.

Крім того, з 2012 року на Харківському Плитковому Заводі налагоджено єдине в Україні власне виробництво основного компонента для виготовлення керамічної глазури - фрити.

ХПЗ випускає більше 120-ти колекцій керамічної плитки і керамограніту в розмірах від 186x186 мм до 1200x600 мм. На підприємстві введена і функціонує система контролю якості, ефективність якої підтверджується сертифікатами ISO EN 14411.

Соціальні стандарти на ХПЗ відповідають найвищим європейським вимогам, що отримало підтвердження під час регулярних аудитів, які проводять міжнародні партнери Керамічної Групи.

ТОВ «Майдан-Вильський кар'єр» (Україна, Хмельницька обл.) - є найбільшим постачальником польового шпату (пегматиту) на території Східної Європи. Загальні запаси родовища оцінюються в більш ніж 50 млн. тон польового шпату. Компанія займає 3% світового ринку польового шпату і продовжує нарощувати свої позиції. Сьогодні на підприємстві встановлені єдині в Україні високотехнологічні виробничі системи шведської компанії SANDVIK - світового лідера в галузі обладнання для гірничо-видобувних компаній. Системи призначені для очищення та подрібнення польового шпату до фракції 1-5 мм.

ТОВ «Шахтобуд» та ТОВ «Керамік-Арт»(Україна, Донецька область) – підприємства в Україні з видобутку вогнетривких глин. Загальні запаси родовищ оцінюються в більше, ніж 5 млн. тон глини. Власні запаси вогнетривких глин повністю покривають потреби Харківського плиткового заводу. Частина продукції експортується на провідні керамічні заводи в Італії та Іспанії. На підприємстві функціонує сучасна лабораторія з сертифікованим обладнанням європейських виробників.

В портфоліо Керамічної групи представлено 3 бренди, кожен з яких втілює поєднання новітніх технологій керамічного виробництва та сучасних вимог до дизайну

- *Golden Tile – широка гамма колекцій керамічної плитки для стін та підлоги. Різноманіття форматів, стилів та текстур у поєднанні з широким асортиментом декоративних елементів стають основою сучасного та індивідуального інтер'єру наших споживачів.*
- *Terragres – керамограніт великих форматів з відмінними технічними характеристиками для широкої сфери застосування всередині та зовні приміщень. Вентильовані фасади, підлога у комерційних та офісних приміщеннях, дизайнерське стінове оздоблення – можливості використання керамограніту Terragres.*
- *Brickstyle – морозостійкий керамограніт формату 250x60 мм для облицювання поверхонь ззовні та всередині приміщень. Новий технологічний погляд на оздоблення під цеглу. Надзвичайно низьке водопоглинення, висока морозостійкість, механічна міцність та привабливий зовнішній вигляд дозволяють його з успіхом використовувати як для облаштування фасадів, так і для дизайнерських інтер'єрних рішень.*



INTRODUCTION

Golden Tile Ceramic Group is a vertically-integrated group of companies that provides a complete cycle of production and distribution of ceramic and porcelain tiles.

Golden Tile Ceramic Group includes:

GOLDEN TILE LLC (Ukraine, Kyiv) is an official distributor of ceramic group products. Also besides GOLDEN TILE is engaged in marketing and logistics, coordinating and managing regional distribution centers around the world.

The structure of Golden Tile includes 13 regional distribution centers globally.

The geography of Golden Tile sales covers 28 countries in Europe, Asia, North America and the Persian Gulf.

The main goal of the company is to provide accurate and coordinated delivery of products to customers all over the world, as well as access to new potential markets.

KHARKIV TILE PLANT PJSC (Ukraine, Kharkiv) is one of the biggest manufacturers of ceramic tiles and porcelain stoneware in Ukraine. KTP is a legendary enterprise with 70 years of history. It is completely modernized and equipped with the world's best technology. KTP is equipped with nine production lines.

The total production capacity of the enterprise is 24 million sqm of finished products per annum.

Since 2012 KTP is the only producer of frits in Ukraine.

Kharkiv Tile Plant produces more than 120 collections of ceramic and porcelain tiles in various sizes from 186x186 to 1200x600 mm. The company operates using a quality control system, the effectiveness of which is confirmed by the ISO and EN 14411 certificates.

The social standards of KPT meet the highest European standards, which were confirmed during regular audits conducted by the international partners.

MAYDAN-VILSKY QUARRY LLC (Ukraine, Khmelnytsky region) is the largest Eastern European supplier of feldspar. The total reserves are estimated at more than 50 million tons. The company occupies 3% of the world market of feldspar and continues to build up its position. MVQ (Maidan - Vilsky Quarry) is equipped with a high-tech production system SANDVIK from Sweden which is the only one in Ukraine. It is designed to clean a feldspar, crushing it to a fraction of 1-5 mm.

SHAKHTOBUD IA LLC and KERAMIK-ART LLC (Ukraine, Donetsk Region) are enterprises in Ukraine of the extraction of refractory clay. Total reserves of the deposits are estimated at more than 5 million tons of clay. Own reserves of refractory clay cover the Kharkiv Tile Plant consumption fully. Some amount is exported to leading ceramic factories in Italy and Spain. The company is equipped with a modern laboratory that has certified equipment from European manufacturers.

Ceramic Group is represented in three brands, each of which is a combination of the latest production technology and modern design trends.

• Brand Golden Tile offers a wide range of ceramic tile collections for walls and floors. The variety of collections, styles and textures combined with a wide range of decorative elements are the basis of the contemporary and individual interior of our consumers.

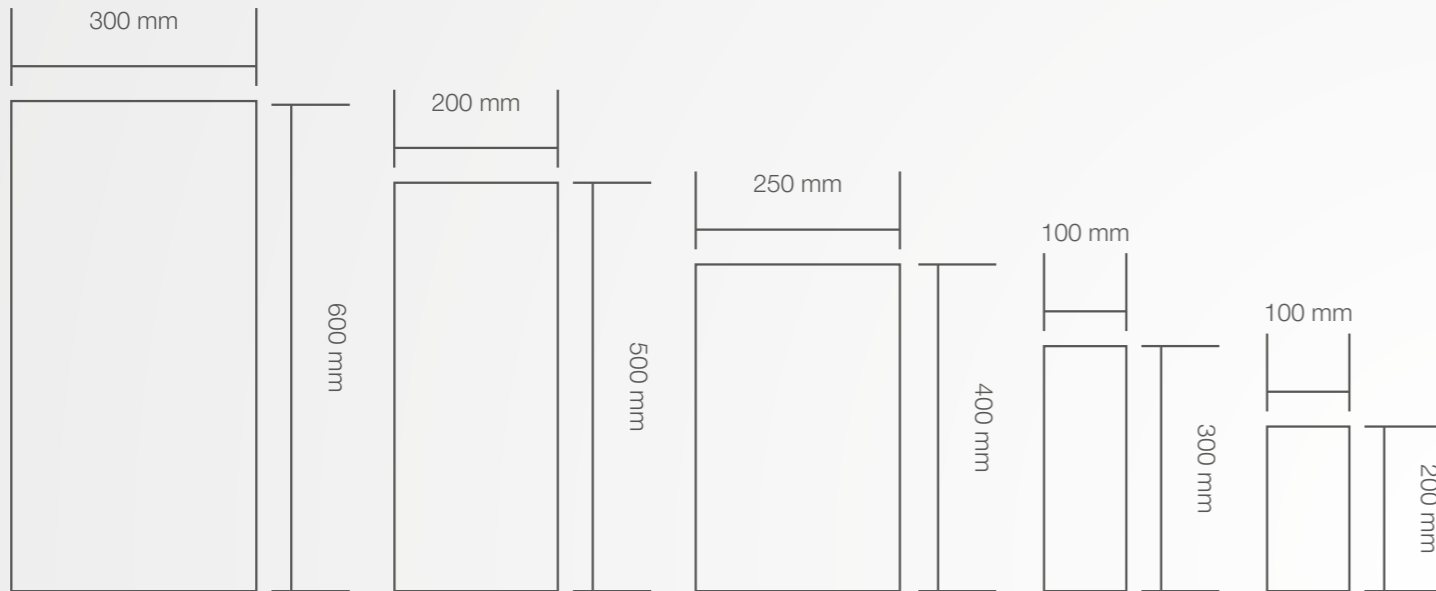
• Brand Terragres contains a wide range of porcelain collections with a choice of usage inside and outside of the premises. Ventilated facades, commercial premises, wall decorations are the main fields of using Terragres porcelain tiles.

• Brand Brickstyle offers a cold-resistant porcelain tile of 250x60 format for the usage of outside and inside the premises. Brickstyle porcelain tiles have extremely low water absorption, high frost resistance with mechanical strength and an attractive appearance.



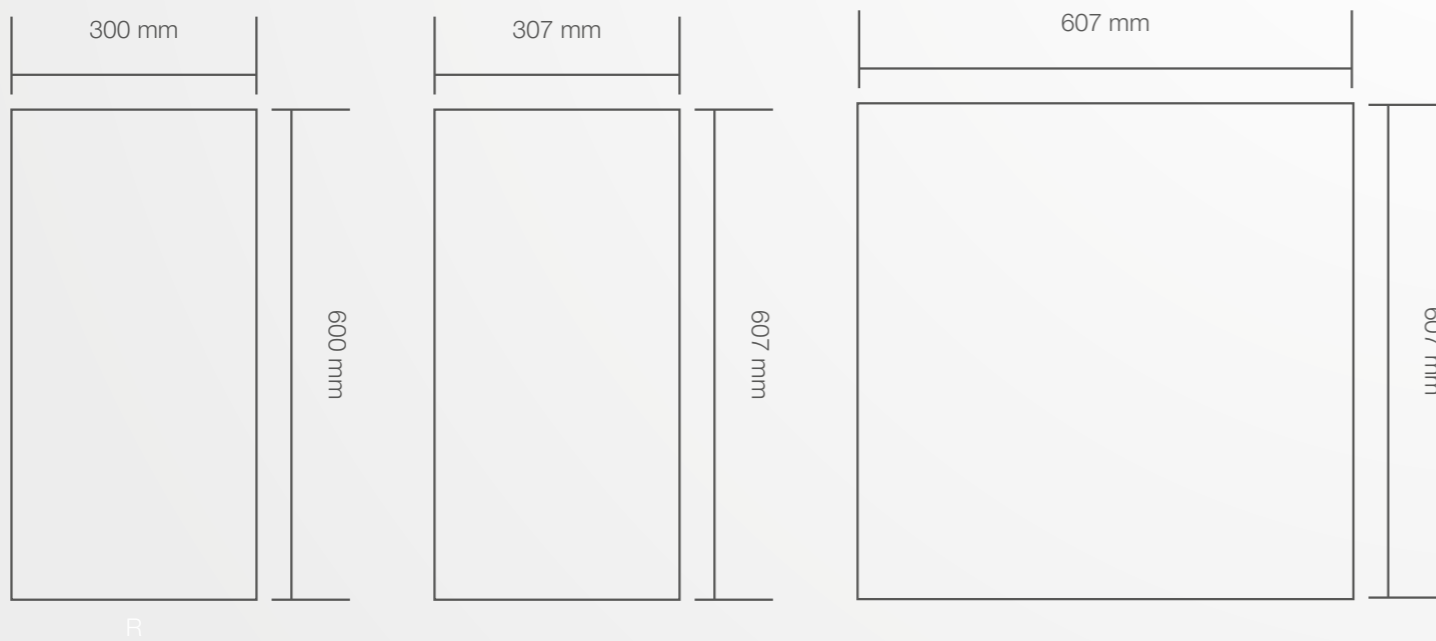
РОЗМІРИ / DIMENSIONS

ПЛИТКА ДЛЯ СТІН / WALL TILES



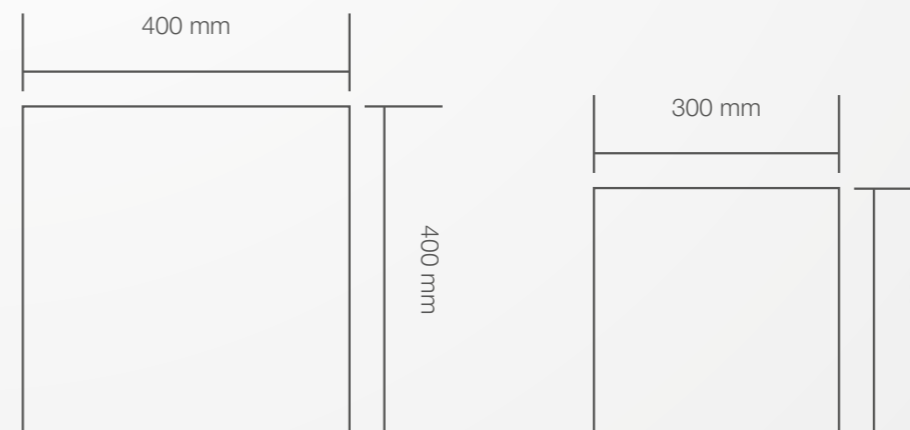
РОЗМІРИ / DIMENSIONS

ПЛИТКА ДЛЯ ПІДЛОГИ / FLOOR TILES



РОЗМІРИ / DIMENSIONS

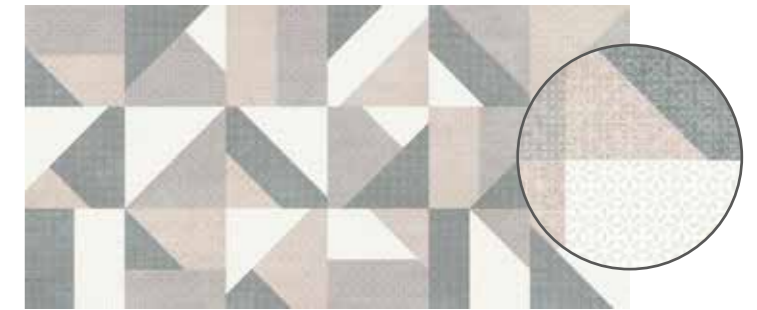
ПЛИТКА ДЛЯ ПІДЛОГИ / FLOOR TILES



MODERNO



Геометрія / Geometry



300 x 600 mm

2NA151

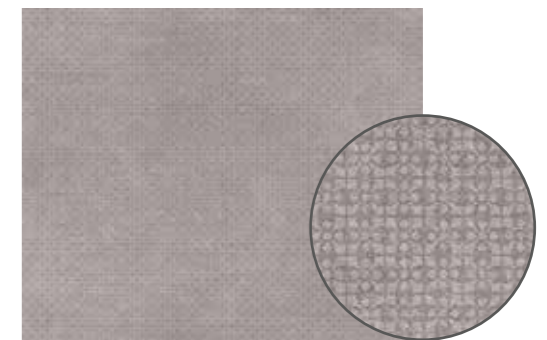
Айвори / Ivory



300 x 600 mm

2NA051

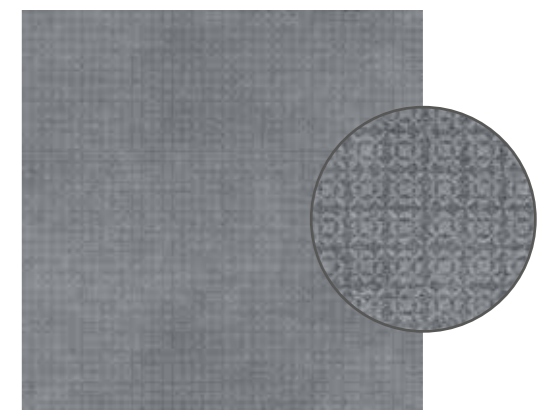
Коричневий / Brown



400 x 400 mm

2N7830

Сірий / Grey



400 x 400 mm

2N2830



ХАРАКТЕРИСТИКИ:
КЛАСИФІКАЦІЯ ВІДПОВІДНО ДО СТАНДАРТУ EN 14411:2012




ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	МЕТОД ТЕСТУВАННЯ	ПАРАМЕТРИ СТАНДАРТУ	ДОСЯЖНІ ПАРАМЕТРИ ПЛИТКА ДЛЯ СТІН (група BIII)	ПАРАМЕТРИ СТАНДАРТУ	ДОСЯЖНІ ПАРАМЕТРИ ПЛИТКА ДЛЯ ПІДЛОГИ (група B1a)	ПАРАМЕТРИ СТАНДАРТУ	ДОСЯЖНІ ПАРАМЕТРИ ПЛИТКА ДЛЯ ПІДЛОГИ (група B1b)
ЯКІСТЬ ЛІНІЙНИХ РОЗМІРІВ І ПОВЕРХНІ							
Довжина і ширина	ISO 10545 -2	відхилення середнього розміру від робочого: ± 0,5 % ± 2,0 mm	відхилення від середнього розміру: ± 0,1 % відхилення від робочого об'єму: ± 0,25 %	відхилення середнього розміру від робочого: ± 0,6 % ± 2,0 mm	відхилення від середнього розміру: ± 0,1 % відхилення від робочого об'єму: ± 0,4 % ± 1,8 mm	відхилення середнього розміру від робочого: ± 0,6 % ± 2,0 mm	відхилення від середнього розміру: ± 0,1 % відхилення від робочого об'єму: ± 0,4 % ± 1,8 mm
Товщина	ISO 10545 -2	± 10 % ± 0,5 mm	± 0,6 % max 0,5 %	± 5 % ± 0,5 mm	± 0,4 %	± 5 % ± 0,5 mm	± 0,4 %
Прямолінійність граней	ISO 10545 -2	± 0,3 % ± 1,5 mm	± 0,15 %	± 0,5 % ± 1,5 mm	± 0,25 %	± 0,5 % ± 1,5 mm	± 0,25 %
Прямокутність	ISO 10545 -2	± 0,3 % ± 1,5 mm	± 0,3 %	± 0,5 % ± 1,5 mm	± 0,35 %	± 0,5 % ± 2 mm	± 0,35 %
Площинність:							
Опуклість/угнутість по центру		+ 0,5 % ± 2,0 mm - 0,3 % - 1,5 mm	+ 0,25 % - 0,1 %	± 0,5 % ± 2,0 mm	+ 0,25 % - 0,1 %	± 0,5 % ± 2,0 mm	+ 0,25 % - 0,1 %
Опуклість/угнутість граней	ISO 10545 -2	+ 0,5 % ± 2,0 mm - 0,3 % - 1,5 mm	+ 0,25 % - 0,1 %	± 0,5 % ± 2,0 mm	+ 0,25 % - 0,1 %	± 0,5 % ± 2,0 mm	+ 0,25 % - 0,1 %
Перекик відносно діагоналі		± 0,5 % ± 2,0 mm	± 0,25 %	± 0,5 % ± 2,0 mm	± 0,25 %	± 0,5 % ± 2,0 mm	± 0,25 %
ФІЗИЧНІ ВЛАСТИВОСТІ							
Водопоглинання	ISO 10545 -3	> 10 %	10% < E ≤ 17%	E ≤ 0,5%	E ≤ 0,5%	0,5% < E ≤ 3%	0,5% < E ≤ 3%
Руйнівне навантаження	ISO 10545 -4	≥ 600 N (th-s ≥ 7,5m) ≥ 200 N (th-s < 7,5m)	1346,4 N в середньому	≥ 1300 N (> 7,5mm) ≥ 700 N (> 7,5mm)	2800 N в середньому	≥ 1300 N (> 7,5mm) ≤ 700 N (> 7,5mm)	2900 N в середньому
Границя міцності при згині	ISO 10545 -4	≥ 12 N/mm ² (th-s ≥ 7,5m) ≥ 15 N/mm ² (th-s < 7,5m)	26,7 N/mm ² в середньому	min 35 N/mm ²	51,0 N/mm ² в середньому	min 35 N/mm ²	51,0 N/mm ² в середньому
Зносостійкість	ISO 10545 -7	клас стирання і к-сть циклів		клас стирання і к-сть циклів	клас 3 - 4 750 - 2100 циклів	клас стирання і к-сть циклів	клас 3 1500 циклів
Стійкість до розтріскування	ISO 10545 -11		немає розтріскування		немає розтріскування		немає розтріскування
Коефіцієнт тертя ковзання:							
глянцева поверхня			не визначалась		16 / 80		19 / 80
матова поверхня	ISO 10545 - 17		не визначалась	показник (Волога поверхня / Суха поверхня)	18 / 70	показник (Волога поверхня / Суха поверхня)	не визначалась
поверхня з граніллю			не визначалась		33 / 65		не визначалась
Реакція на вогонь	Decision 96/603/ EEC		клас A1		клас A1		клас A1
ХІМІЧНІ ВЛАСТИВОСТІ							
Стійкість до забруднень	ISO 10545 -14	мін. клас 3	матові глазурі – 3-4 клас, глянцевої глазурі – 5 клас	мін. клас 3	матові глазурі – 3-4 клас, глянцевої глазурі – 5 клас	мін. клас 3	клас 5
Хімічна стійкість:							
стійкість до кислот і лугів низької концентрації		показник	клас A	показник	клас A	показник	клас A
стійкість до кислот і лугів високої концентрації	ISO 10545 -13	показник	клас A	показник	клас A	показник	клас A
стійкість до побутових хімічних засобів і засобів для басейнів		мін. клас B	клас A	мін. клас B	клас A	мін. клас B	клас A
Наявність небезпечних речовин:							
свинець	ISO 10545-15	показник	< 0,10 mg/l; < 0,10 mg/dm ²	показник	<0,01mg/dm ²	показник	<0,01mg/dm ²
кадмій		показник	< 0,02 mg/l; < 0,01 mg/dm ²	показник	<0,001mg/dm ²	показник	<0,001mg/dm ²

CHARACTERISTICS:
CLASSIFICATION IN ACCORDANCE TO EN 14411:2012

TECHNICAL CHARACTERISTICS	STANDARD TEST METHOD	STANDARD REQUIREMENTS	ACTUAL PARAMETERS WALL TILES (group BIII)	STANDARD REQUIREMENTS	ACTUAL PARAMETERS FLOOR TILES (group B1a)	STANDARD	ACTUAL PARAMETERS FLOOR TILES (group B1b)
DIMENSIONS AND SURFACE QUALITY							
Length and width	ISO 10545 -2	deviation of average size from work size ± 0,5 % ± 2,0 mm	deviation from average ± 0,1 % deviation from work size ± 0,25 %	deviation of average size from work size ± 0,6 % ± 2,0 mm	deviation from average ± 0,1 % deviation from work size ± 0,4 % ± 1,8 mm	deviation of average size from work size ± 0,6 % ± 2,0 mm	deviation from average ± 0,1 % deviation from work size ± 0,4 % ± 1,8 mm
Thickness	ISO 10545 -2	± 10 % ± 0,5 mm	± 0,6 % max 0,5 %	± 5 % ± 0,5 mm	± 0,4 %	± 5 % ± 0,5 mm	± 0,4 %
Straightness of sides	ISO 10545 -2	± 0,3 % ± 1,5 mm	± 0,15 %	± 0,5 % ± 1,5 mm	± 0,25 %	± 0,5 % ± 1,5 mm	± 0,25 %
Rectangularity	ISO 10545 -2	± 0,3 % ± 1,5 mm	± 0,3 %	± 0,5 % ± 1,5 mm	± 0,35 %	± 0,5 % ± 2 mm	± 0,35 %
Surface flatness							
center curvature		+ 0,5 % ± 2,0 mm - 0,3 % - 1,5 mm	+ 0,25 % - 0,1 %	± 0,5 % ± 2,0 mm	+ 0,25 % - 0,1 %	± 0,5 % ± 2,0 mm	+ 0,25 % - 0,1 %
edge curvature	ISO 10545 -2	+ 0,5 % ± 2,0 mm - 0,3 % - 1,5 mm	+ 0,25 % - 0,1 %	± 0,5 % ± 2,0 mm	+ 0,25 % - 0,1 %	± 0,5 % ± 2,0 mm	+ 0,25 % - 0,1 %
warpage		+ 0,5 % ± 2,0 mm	± 0,25 %	± 0,5 % ± 2,0 mm	± 0,25 %	± 0,5 % ± 2,0 mm	± 0,25 %
PHYSICAL PROPERTIES							
Water absorption	ISO 10545 -3	> 10 %	10% < E < 17%	E < 0,5%	E < 0,5%	0,5% < E ≤ 3%	0,5% < E ≤ 3%
Breaking strength	ISO 10545 -4	≥ 600 N (th-s ≥ 7,5m) ≥ 200 N (th-s < 7,5m)	1346,4 N average	≥ 1300 N (> 7,5mm) ≥ 700 N (> 7,5mm)	2800 N average	≥ 1300 N (> 7,5mm) ≤ 700 N (> 7,5mm)	2900 N average
Modulus of rupture	ISO 10545 -4	≥ 12 N/mm ² (th-s ≥ 7,5m) ≥ 15 N/mm ² (th-s < 7,5m)	26,7 N/mm ² average	min 35 N/mm ²	51,0 N/mm ² average	min 35 N/mm ²	51,0 N/mm ² average
Abrasion resistance	ISO 10545 -7	abrasion class and cycles passed		abrasion class and cycles passed	Class 3 - 4 750 - 2100 cycles	abrasion class and cycles passed	class 3 1500 cycles
Crazing resistance	ISO 10545 -11		no crazing		no crazing		no crazing
Slipperiness							
glossy surface			NPD		16 / 80		19 / 80
mat surface	ISO 10545 - 17		NPD	declared value (wet surface/dry surface)	18 / 70	declared value (wet surface/dry surface)	NPD
granite surface			NPD		33 / 65		NPD
Reaction to fire	Decision 96/603/ EEC		class A1		class A1		class A1
CHEMICAL PROPERTIES							
Resistance to staining	ISO 10545 -14	min class 3	mat glaze – 3-4 class, glossy glaze – 5 class	min class 3	mat glaze – 3-4 class, glossy glaze – 5 class	min class 3	class 5
Resistance to chemicals							
low concentrations of acids and alkalis		declared value	class A	declared value	class A	declared value	class A
high concentrations of acids and alkalis	ISO 10545 -13	declared value	class A	declared value	class A	declared value	class A
household chemicals and swimming pool salts		min class B	class A	min class B	class A	min class B	class A
Release of dangerous substances							
lead	ISO 10545 -15	declared value	< 0,10 mg/l; < 0,10 mg/dm ²	declared value	<0,01mg/dm ²	declared value	<0,01mg/dm ²
cadmium		declared value	< 0,02 mg/l; < 0,01 mg/dm ²	declared value	<0,001mg/dm ²	declared value	<0,001mg/dm ²

Characteristics Параметри	Quantity of tiles in a box (m ²) К-сть плитки в упаковці (м ²)	Quantity of tiles in a box (pcs) К-сть плитки в упаковці (шт)	Quantity of tiles on the pallet (m ²) К-сть плитки на піддоні (м ²)	Quantity of boxes on the pallet (pcs) К-сть упаковок на піддоні (шт)	Weight of 1 box of tiles (kg) Вага однієї упаковки брутто (кг)	Weight of a pallet brutto (kg) Вага одного піддона брутто (кг)	
(Wall/Floor) / (Стіна/Підлога)	186x186x8	1,04	30	79,04	76	19,44	1497,26
	307x607x8,5	1,49	8	47,68	32	29	947,85
	300x600x8,5	1,44	8	46,08	32	28,68	937,91
Floor / Підлога	600x1200x10	1,44	2	43,2	30	33,65	1069,94
	198x1198x10	0,95	4	28,5	30	22,57	724,66
	607x607x10	1,105	3	44,2	40	25,64	1045,44
	600x600x10	1,08	3	43,2	40	24,90	1016,19
	595x595x11	1,062	3	33,94	32	26,87	879,80
	400x400x8	1,12	7	80,64	72	19,40	1416,68
	300x300x8	1,35	15	62,1	46	23,46	1099,30
	150x600x8,5	1,26	14	63	50	24,83	1261,73
Wall / Стіна	150x900x10	1,08	8	51,84	48	25,40	1239,17
	300x600x9	1,44	8	46,08	32	23,01	756,36
	200x500x8,5	1,3	13	62,40	48	19,76	968,48
	250x400x7,5	1,6	16	86,40	54	20,51	1127,65
	250x330x7,5	1,65	20	84,15	51	21,91	1137,51
	200x300x7	1,44	24	115,2	80	17,91	1453,09
	200x300x7	1,44	24	92,16	64	17,19	1120,39
	100x200x7	0,88	44	73,92	84	11,73	1005,35
	100x300x7	0,84	28	70,56	84	10,56	942,22
	250x60x6	0,69	46	69	100	9,63	981,86
250x60x10	0,48	32	48,0	100	10,76	1096,16	

КЛАСИФІКАЦІЯ СТУПЕНЯ ТЕРТЯ КОВЗАННЯ CLASSIFICATION OF DEGREE OF SLIPPERINESS



























Коефіцієнт тертя ковзання Slip resistance rating	Кут нахилу Angle of slope	Сфера застосування Field of application
R9	6° ≤ a ≤ 10°	 Вітальні, заводські та домашні їдальні, ресторани, аптеки, лабораторії; перукарні; пральні; приміщення для відпочинку, класи в школах і дитячих садах, тощо Living room, factory and home dining, restaurants, pharmacies, laboratories; hairdressing saloons, laundries; rest rooms, classes in schools and kindergartens, etc.
R10	10° < a ≤ 19°	 Торгові зони під відкритим небом; склади для зберігання продуктів; відкриті склади; криті та підземні гаражі; майстерні або цехи, в яких використовується ручна праця; зони відпочинку під відкритим небом, тощо Open-air trading zones; products storage warehouse, open warehouses; indoor and underground garages; workshops or factory workshops in which manual labor is used; open air recreation zone, etc.
R11	19° < a ≤ 27°	 Приміщення для виробництва, приміщення для обробки сировинних матеріалів; кухні ресторанів; фарбувальні; відкриті склади; криті та підземні гаражі, в які проникають атмосферні опади; заводські прохідні, тощо Premises for production, premises for raw materials processing; kitchens of restaurants; dye shop, outdoor warehouses; indoor and underground garages into which atmosphere precipitation fall; factory entrance checkpoints, etc.

КЛАСИФІКАЦІЯ ЗНОСОСТІЙКОСТІ CLASSIFICATION OF ABRASION RESISTANCE

Клас зносостійкості Class of abrasion resistance	Сфера застосування Field of application
II	Плитка на підлогу для приміщень, в яких ходять у взутті з м'якою або звичайною підшовою і в яких зрідка є мала кількість абразивного бруду (напр., вітальні приватних квартир, але не кухні, передпокої або кімнати з великою інтенсивністю руху). Floor tile for premises in which people walk in shoes with soft or regular soles and in which rarely there is a small amount of abrasive dirt (for example, living room of private apartments, but not kitchens, entrance halls or rooms with high traffic intensity).
III	Плитка на підлогу для приміщень, в яких ходять в звичайному взутті та в яких часто присутня невелика кількість абразивного бруду (напр., домашні кухні, зали, коридори, балкони, лоджії). Floor tile for premises in which people walk in regular shoes and which often contain a small amount of abrasive dirt (e.g., kitchens, halls, corridors, balconies, loggias).
IV	Плитка на підлогу для приміщень зі звичайною інтенсивністю руху, в яких присутня абразивний бруд і в яких підлоги схильні до більш інтенсивної експлуатації, ніж підлоги класу 3 (напр., передпокої, кухні ресторанів і кафе, готелі, магазини). Floor tiles for premises with a regular traffic intensity, in which there is an abrasive dirt and in which the floor is subject to bigger intensity of operation than the floor of class 3 (for example, halls, kitchens of restaurants and cafes, hotels, shops).

ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛІВ

SYMBOLIC NOTATION

							
Плитка для стін	Плитка для підлоги	Глянцева поверхня	Матова поверхня	Wall tile	Floor tile	Glossy surface	Matt surface
							
Сатинова поверхня	Люстр	Може відрізнятися відтінком	Рельєфна поверхня	Satin surface	Luster	Shade Variation	Relief surface
							
Морозостійка	Зносостійкість	Коефіцієнт тертя ковзання	Ляпатована	Frost resistant	Abrasion resistance	Slipperiness	Lappato
							
Ректифікована				Rectified			

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ

В умовах різної освітленості відтінки кольору на плитці може виглядати по-різному. Колір плитки, яка зображена в каталозі, може відрізнятися від відтінків продукції в готовому вигляді. Замовляючи плитку, враховуйте зони її застосування. Слід уважно вивчати інструкції сторонніх виробників, продукція яких використовується в технологічному процесі укладання плитки (клейових сумішей,

затирки, засобів догляду за плиткою та керамогранітом), і слідувати даним інструкціям.

Виробник залишає за собою право в будь-який момент і без попереднього попередження змінити зазначені в даному Каталозі відомості і технічні характеристики, що не повинні розглядатися як безумовно обов'язкові.

PLEASE NOTE

In various illumination conditions the color shade of a tile may look different. The tile color displayed in the catalogue may differ from the actual product colors. When ordering tiles, please consider their application environment. Also, please carefully study and follow instructions of the third-party manufacturers, whose products are used in the tile cladding process, such as adhesives, grouts, ceramic and porcelain tile care products.

The manufacturer reserves the right to change any information and technical data displayed in this Catalogue at any time and without prior notice, whereas the information and technical data indicated should not be regarded as absolutely unalterable.